



#weareGA

**The Leading Show
for General Aviation****July 14 – 17, 2021
Friedrichshafen, Germany****Anmeldung/
Exhibit registration****ENGINE
AREA** powered by**flieger
magazin****Motordaten / Engine details:**

Hersteller / Manufacturer:		
Typenbezeichnung / Model name		
Bauart / Technology (i.e. electric/diesel/Wankel)		
Treibstoff / Fuel		
Hubraum / Displacement		
Zylinder / Cylinders	Leistung / Power (kW)	Gewicht / Weight (kg)
Verbrauch / Consumption	Lebensdauer / TBO/TBR (hours)	
Einsatzgebiet / Intended use (i.e. aircraft type)		
Entwicklungsstand / Development status		
Besonderheiten / Features		
Breite / Width (m)	Länge / Length (m)	

Kosten für AERO Aussteller / Costs for AERO exhibitors:

Standfläche für Aussteller der AERO/ stand space for AERO exhibitors: 100,00 € netto / net
 Steckdose / power socket 230V, 3kW and consumption: 30,00 € netto/ net

Kosten für Nicht-Aussteller der AERO / Costs for AERO Non-exhibitors:

Paket* für Nicht-Aussteller der AERO/ package* for AERO Non-exhibitors: 600,00 € netto/ net
 *Angebot kann einmal gebucht werden/ offer can be booked once

(Ausstellerpaket beinhaltet die Ausstellungsfläche für einen Motor, Stromanschluss- sowie Verbrauch bis 3kW, 1 Stehtisch und 2 Barstühle, sowie 2 Ausstellerausweise und ein Parkplatz auf P Ost / Exhibitor package includes stand space for one engine, electricity connection and consumption up to 3kW, one table with two chairs, two exhibitor passes and one parking pass P East)

Motorpräsentation und -vorstellung für Besucher am ENGINE AREA Stand ist möglich /
 Engine presentation to visitors at the ENGINE AREA booth possible

Bitte senden Sie ein Bild/Foto für den Vorbericht des fliegermagazins./
 Please send a picture for the preliminary report of fliegermagazin.

Aussteller / Exhibitor:
Ansprechpartner / Contact person:
Firmenkontaktdaten / Company Contact details:
UST-ID-NR. / VAT-ID-NO:

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die verbindliche Anmeldung zur Veranstaltung und die Geltung der Allgemeinen Teilnahmebedingungen, Technischen Richtlinien und Hausordnung, einzusehen unter www.messe-friedrichshafen.de/teilnahmerichtlinien, sowie folgende Datenschutzbestimmung: wir weisen darauf hin, dass im Rahmen der Vertragserfüllung personalisierte Daten gespeichert, verarbeitet und genutzt werden (u.a. Weitergabe an Dienstleister, Newsletter)

With my signature, I confirm the binding participation and acceptance of the General conditions of Participation, Technical Guidelines and General Regulations, listed www.messe-friedrichshafen.com/exhibiting-guidelines as well as the following data protection regulation: we wish to advise you that personal data are stored, processed and used (inclusive of transfer to service providers, newsletter) for the purpose of contract performance.

Ort / _____ **Datum /** _____
Place: _____ **Date:** _____

**Firmenstempel/
Unterschrift:
Stamp/
Signature:** _____

Kontakt / Contact:**Stephanie Keller**

Telefon / Phone: +49 7541 708-414

Fax: +49 7541 708-110

E-Mail: stephanie.keller@messe-fn.dewww.aero-expo.com

Besondere Teilnahmebedingungen / Special Conditions of Participation

für die 29. Internationale Fachmesse AERO 2021 /
for the 29. Edition of AERO Friedrichshafen 2021



- MFN** Die Messe Friedrichshafen GmbH wird nachfolgend „MFN“ genannt. / Messe Friedrichshafen GmbH shall hereafter be referred to as „MFN“.
- OSC** Aussteller erhalten mit der Standzulassung einen Zugangscod für das Messe Friedrichshafen Online Service Center, nachfolgend „OSC“ genannt. Medieneinträge, technische und organisatorische Bestellungen müssen über das OSC und unter Nutzung der entsprechenden Online-Formulare getätigt werden. / Exhibitors receive an access code for the Messe Friedrichshafen Online Service Center (hereafter referred to as „OSC“) upon stand allocation. Media features as well as technical and organizational orders must be executed via the OSC.
- AGB** Die Allgemeinen Teilnehmerrichtlinien (nachfolgend AGB) sind abrufbar unter www.messe-friedrichshafen.de/teilnehmerrichtlinien
General Conditions of Participation available at: www.messe-friedrichshafen.com/exhibiting-guidelines

1. Allgemeine Veranstaltungsinformationen / General event information

1.1 Öffnungszeiten / Opening times

Die AERO findet vom 14.07.2021 bis 16.07.2021 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am 17.07.2021 von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr auf dem Gelände der MFN statt.

Änderungen der Öffnungszeiten aus wichtigen Gründen sind vorbehalten und werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Zutritt für Aussteller: 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn. /

The AERO will take place from July 14, 2021 until July 16, 2021 from 9:00 a.m. to 6:00 p.m., and on July 17, 2021 from 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

The right to alter the opening times due to serious reasons is reserved. Changes will be announced in good time. Access for exhibitors: 1 hour before start of the exhibition.

1.2 Auf- und Abbauezeiten / Set-up and dismantling times

1.2.1 Aufbau / Set-up times:

Mittwoch,	07. Juli 2021	07:00 Uhr bis 20:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6 und Static Display
Donnerstag,	08. Juli 2021	07:00 Uhr bis 20:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6 und Static Display
Freitag,	09. Juli 2021	07:00 Uhr bis 20:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6, B5 und Static Display
Samstag,	10. Juli 2021	08:00 Uhr bis 18:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6, A7, B5, Foyer Ost, und Static Display
Sonntag,	11. Juli 2021	08:00 Uhr bis 18:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6, A7, Foyer Ost, B5 und Static Display
Montag,	12. Juli 2021	07:00 Uhr bis 22:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6, A7, Foyer Ost, B5 und Static Display
Dienstag,	13. Juli 2021**	07:00 Uhr in den Hallen A2, A3, A4, A5, A6, A7, Foyer Ost, Foyer West, B5 und Static Display durchgehend bis
Mittwoch,	14. Juli 2021	09:00 Uhr
Wednesday,	July 07, 2021	07:00 a.m. to 08:00 p.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6 and Static Display
Thursday,	July 08, 2021	07:00 a.m. to 08:00 p.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6 and Static Display
Friday,	July 09, 2021	07:00 a.m. to 08:00 p.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6, B5 and Static Display
Saturday,	July 10, 2021	08:00 a.m. to 06:00 p.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6, A7, B5, Foyer East, and Static Display
Sunday,	July 11, 2021	08:00 a.m. to 06:00 p.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6, A7, Foyer East, B5 and Static Display
Monday,	July 12, 2021	07:00 a.m. to 10:00 p.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6, A7, Foyer East, B5 and Static Display
Tuesday,	July 13, 2021**	07:00 a.m. in the halls A2, A3, A4, A5, A6, A7, Foyer East, Foyer West, B5 and Static Display non-stop till
Wednesday,	July 14, 2021	09:00 a.m.

** Ab Dienstag, 13. Juli 2021, 20:00 Uhr dürfen nur noch interne Aufbauarbeiten durchgeführt werden. Das Befahren der Hallen mit Fahrzeugen ist ab diesem Zeitpunkt nicht mehr gestattet.

Ein vorzeitiger Aufbau muss vorab mit der Projektleitung abgesprochen und von dieser genehmigt werden./

** From Tuesday July 13, 2021, 08.00 p.m., build-up work will be restricted to the stand itself. All vehicles shall be removed from the halls by 08.00 p.m. Advanced set-up has to be approved by the project management.

1.2.2 Abbau / Dismantling times:

17.07.2021 ab 17:00 Uhr – 20.07.2021 bis 20:00 Uhr

Ein vorzeitiger Abbau ist grundsätzlich nicht gestattet. Bitte beachten Sie den Hinweis in den AGB. /

July 17, 2021, 05:00 p.m. – July 20, 2021, 08:00 p.m.

Early dismantling is not permitted. Please note the information in the General Conditions of Participation.

1.3 Weitere Termine / Additional deadlines:

Anmeldung erbeten bis: 15.02.2021 / Registration requested by February 15, 2021.

1.4 Alle Services können nach der Zulassung über das OSC bestellt werden. Den Zugangscode für Servicebestellungen und Medieneinträge erhalten Sie per Email mit den Zulassungsunterlagen. /

After admission, all services may be ordered via the OSC. You will receive the access code for service orders and media entries with the acceptance documents per E-Mail.

1.5 Aussteller der AERO 2021 können während des Auf- und Abbaus ohne Zutrittsausweise und Kautions einfahren. Diese Regelung ist nur möglich, wenn LKWs sofort nach Beenden der Anlieferung, spätestens aber nach 3 Stunden das Gelände wieder verlassen. /

Vehicle entry regulations: Exhibitors may access the fairground of AERO 2021 during set-up and dismantling time without entry passes and deposit fee. This regulation is only practicable if trucks leave the fairground after unloading, the latest after three hours.

1.6 Standpartys nach Messeschluss müssen grundsätzlich bei der Projektleitung angemeldet werden. Ein entsprechendes Antragsformular ist im Messe Friedrichshafen OSC abrufbar. Die MFN behält sich vor für zusätzlich erforderliche Bewachung und Reinigung eine Gebühr zu erheben. /

Stand parties after the close of the trade show must always be approved by the project management and must be registered via the OSC. MFN reserves the right to charge a fee for additional required security and cleaning.

1.7 Genehmigung von Standbau und Standtechnik: Bei Block- und Kopfständen sind komplett geschlossene Standwände nicht gestattet, die lange Standseite darf max. halb geschlossen werden. Stände, die die Standard-Bauhöhe von 3,50 m überschreiten oder Sonderkonstruktionen sind, müssen bei der Projektleitung mittels bemaßtem Plan zur Genehmigung bis 18.06.2021 an aero@messe-fn.de eingereicht werden. Ebenfalls genehmigungspflichtig sind Deckenabhängungen. /

Stand construction requirements: Entirely closed walls are not allowed for island and two corner stands; the longer side can be closed maximum half side. Stand constructions, which exceed the maximum height of 3.50 m and special constructions have to be sent with a hall map marked with dimensions to the project management by June 18, 2021 (aero@messe-fn.de) for approval. Ceiling suspensions also have to be approved.

1.8 Der Hallenboden ist ein roher Asphaltbelag und kann farbliche Mängel aufweisen. Nachfärben ist nicht möglich. Für alle Messestände ist die Verwendung eines Bodenbelags Pflicht, dieser ist nicht im Beteiligungspreis enthalten. /

The hall floor is made of rare asphalt. Colour defects are possible (Re-colouring is not possible). The use of floor covering is mandatory and not included in the participation fee.

1.9 Der Direktverkauf von Waren und Dienstleistungen ist grundsätzlich zulässig. Alle angebotenen Waren und Dienstleistungen müssen durch Preisschilder ausgezeichnet sein. Die Preise müssen die deutsche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten enthalten. /

Direct sales of products and services is generally permitted. All offered products and services must be declared with price tag. The prices must include German V.A.T and all additional costs.

1.10 W-Lan: MFN verfügt über ein eigenes W-Lan, in das sich Aussteller und Besucher einwählen können. Ausstellereigene W-Lan müssen zwingend angemeldet werden und bestimmte Bedingungen erfüllen. Anmeldung und Voraussetzungen sind im OSC abrufbar. /

Wi-Fi: MFN has its own Wi-Fi, which exhibitors and visitors can log onto. Exhibitor's own Wi-Fi must be registered and comply with specific conditions. Registration and prerequisites can be accessed via the OSC.

1.11 GEMA: Der Aussteller ist dafür verantwortlich, dass für GEMA-pflichtige Musikdarbietungen während der Veranstaltung entsprechende Anmeldungen rechtzeitig und vollständig vorgenommen, Abgaben bezahlt und auch sonst keine Urheberrechtsverletzungen begangen werden. GEMA-Anträge und weitere Informationen können über www.messe-friedrichshafen.de/teilnahmerichtlinien abgerufen werden /

GEMA: exhibitors must register the use of copyright music, videos or movies with the German authority GEMA. Registration forms are available at www.messe-friedrichshafen.com/exhibiting-guidelines.

1.12 Catering: Für Catering- und Getränkebestellungen stehen die offiziellen Vertragspartner der MFN zur Verfügung. Die entsprechenden Kontaktdaten sind im OSC abrufbar. Die Gebühr für externe Caterer beträgt 100,00 €/pro Tag/ Fahrzeug. Fremd-Caterer müssen bei der MFN angemeldet werden und es muss bei der Projektleitung eine entsprechende Genehmigung beantragt werden. /

Catering: MFN has official exclusive contract partners for catering and beverage service addresses can be found via the OSC. Any other company must be registered with MFN. The fee for external caterers is 100.00 €/vehicle per day. A corresponding permit must be requested at the project management.

1.13 Bewachung: Der Veranstalter übernimmt keine Obhutspflicht für eingebrachtes Ausstellungsgut, für Standausrüstung und weitere Gegenstände, die sich auf dem Stand befinden. Eine Standbewachung kann im OSC bestellt werden. / Guarding/ Liability: MFN does not assume any obligation to exercise proper care of exhibits, stand fittings and objects which are the property of the stand personal and exhibitors. Stand guarding can be ordered via the OSC.

1.14 Einsatz von Arbeitsmitteln: Aus logistischen und sicherheitstechnischen Gründen ist der Einsatz von Kränen, Staplern und Hubarbeitsbühnen/ Steigern ausschließlich den offiziellen Vertragspartnern der MFN gestattet. Bestellungen können über das OSC getätigt werden. /

Use of operations equipment: for logistic and safety reasons, the use of cranes, forklifts and lifting platform/ hydra ladders is exclusively limited to the official contract partners of MFN. These services can be ordered via the OSC.

2. Anmeldung und Zulassung / Registration and acceptance

Die Anmeldung (Teilnahme- und Standbestellung) zur AERO Friedrichshafen erfolgt unter Verwendung des Anmeldeformulars, das vollständig ausgefüllt und rechtsverbindlich unterzeichnet sein muss. Diese Anmeldung ist ein Vertragsangebot des Ausstellers, das der Annahme durch die MFN bedarf. Die Zusendung des Anmeldeformulars begründet keinen Anspruch auf Zulassung.

Die schriftliche Teilnahmebestätigung der MFN mit Angabe des bereitgestellten Standes (Standbestätigung) und der beiliegenden Beteiligungsrechnung gilt als Zulassung zu der Veranstaltung. Weicht der Inhalt der Standbestätigung vom Inhalt der Anmeldung des Ausstellers ab, so kommt der Vertrag entsprechend der Standbestätigung zustande, **es sei denn, dass der Aussteller binnen zwei Wochen schriftlich widerspricht.**

Registration (participation and stand order placement) for AERO 2021 is made by using the registration form, which must be completely filled out and signed as legally binding. This registration is an offer of a contract, which requires acceptance by MFN. Submission of the registration form shall not constitute a claim for acceptance. The written participation of MFN with disclosure of the allocated stand (stand confirmation) and the accompanying participation fee invoice shall be considered as admission to AERO 2021. If the content of the stand confirmation differs from the content of the exhibitor's registration, the contract shall take effect in accordance with the stand confirmation, **unless the exhibitor objects in writing within two weeks.**

3. Beteiligungspreis / Participation fee / Exhibitor passes

3.1 Der Beteiligungspreis enthält die Bereitstellung des Ausstellungsplatzes, eine bestimmte Anzahl von Ausstellerausweisen, die Ausstellerbetreuung durch die Projektleitung, die Bereitstellung von messeeigenen Informationssystemen, die zielgruppenspezifische Vermarktung der Veranstaltung, die Hallenbewachung, die Reinigung der Hallen und kostenlose Werbemittel für die ausstellereigene Besucherwerbung. Die Preise beziehen sich auf die gesamte Dauer der Messe. Die Aufnahme von Mitausstellern ist nur nach Rücksprache mit der Messeleitung möglich. /

The participation fee includes the provision of the exhibition location, a certain number of exhibitor passes, exhibitor and stand service by the project management, provision of the exhibition's in-house information systems, target group-specific marketing of the AERO 2021, hall security, cleaning of the halls and complimentary promotional material for the exhibitor's own visitor advertising. The fees pertain to the entire duration of the exhibition. The acceptance of co-exhibitors must be approved by MFN.

3.2 Mengenrabattstaffel / Quantity discount scale

Fläche bis 150 m²: volle Berechnung

Fläche von 151 – 250 m²: 10% Rabatt auf die gesamte Fläche

Fläche von 251 – 350 m²: 15% Rabatt auf die gesamte Fläche

Fläche von 351 – 500 m²: 20% Rabatt auf die gesamte Fläche

Fläche ab 501 m²: 30% Rabatt auf die gesamte Fläche

Up to 150 m²: full amount

Area from 151 m² – 250 m²: 10% reduction on whole space

Area from 251 m² – 350 m²: 15% reduction on whole space

Area from 351 m² – 500 m²: 20% reduction on whole space

Area from 501 m²: 30% reduction on whole space

3.3 Mitausstellergebühr / Co-exhibitor-fee

Die Mitausstellergebühr beträgt 300,00 €/mitausstellender Firma. Definition Mitaussteller: AGB (www.messe-friedrichshafen.de/teilnahmerichtlinien). Mitaussteller erhalten 2 kostenlose Ausstellerausweise. Alle genannten Preise sind Nettopreise. Soweit gesetzliche Mehrwertsteuer anfällt, wird sie zusätzlich berechnet. Bitte beachten Sie hierzu die Erläuterungen zum Reverse Charge Verfahren und zur Umsatzsteuer-Identifikationsnummer in den AGB. / The co-exhibitor fee is 300.00 €/co-exhibiting company. Definition of co-exhibitor: see General Conditions of Participation (<http://www.messe-friedrichshafen.com/exhibiting-guidelines>). Co-exhibitors shall receive 2 exhibitor passes free of charge. All quoted prices are net prices. If the statutory value added tax applies, it will be invoiced in addition. Please note concerning this the explanations of the reverse charge procedure and the VAT identification number in the General Conditions of Participation.

4. Zahlungsbedingungen / Terms of payment

Der Teilnahmepreis wird nach Erhalt der Rechnung bis zum 15.04.2021 zu 100% fällig. Beteiligungsrechnungen, die nach dem 15.04.2021 gestellt werden, sind sofort zu 100% fällig, dies gilt auch für alle weiteren Rechnungen der MFN. Maßgeblich sind die Zahlungsziele auf den Rechnungen der MFN, bitte beachten Sie die Angaben zu den Bankverbindungen.

Noch offene Service-Rechnungen müssen vom Standpersonal während des Aufbaus bzw. während der Messe bezahlt werden. / The full participation fee is fully payable after the receipt of the invoice by April 15, 2021. Participation invoices that are issued after April 15, 2021 are fully payable immediately; the same applies to all other MFN invoices. Please note the payment due dates and information about the bank accounts on the MFN invoices.

Service invoices that are still open must be paid by the stand personnel during assembly or during the trade show.

5. Standrücktritt / Abstandsgebühren / Stand withdrawal / compensation fees

Bei Nichtteilnahme des Ausstellers nach Erteilung der Zulassung ist der Aussteller zur Zahlung einer Abstandsgebühr verpflichtet. Ein Rücktritt von der Anmeldung ist bis zur Zulassung kostenfrei möglich. Nach der Zulassung ist ein Rücktritt mit folgenden Kosten verbunden:

- ab 4 Monate vor Beginn der Messe: 30% des Gesamtrechnungsbetrages
- ab 3 Monate vor Beginn der Messe: 50% des Gesamtrechnungsbetrages
- ab 2 Monate vor Beginn der Messe: 80% des Gesamtrechnungsbetrages
- ab 1 Monat vor Beginn der Messe: 100% des Gesamtrechnungsbetrages

If the exhibitor does not participate once registration has been granted, then the exhibitor is obliged to pay a compensation fee. Cancellation prior to the assignment of the stand is possible free of charge. After the stand has been allocated to your company a cancellation will cause the following fees:

- up to 4 months before the show: 30% of the invoice total
- up to 3 months before the show: 50% of the invoice total
- up to 2 months before the show: 80% of the invoice total
- up to 1 month before the show: 100% of the invoice total

6. Zusatzleistungen / Additional services

6.1 Zusätzlich zum Teilnahmepreis ist die Abnahme folgender Leistungen verpflichtend:

- Pauschale für allgemeine Müllentsorgung von 80l pro Tag: 1,00 €/m² Standfläche, ab 80 m² pauschal 80,00 €. Zusätzlicher Müll muss über das OSC kostenpflichtig angemeldet werden.
- AUMA-Beiträge werden von der MFN für den AUMA berechnet und weitergeleitet. Sie betragen 0,60 €/m².
- Medienpauschale (Pflichteintrag für alle Medien): Alle Aussteller werden in einen Guide sowie auf der Webseite der AERO Friedrichshafen aufgenommen. Es erfolgt eine Eintragung im alphabetischen Verzeichnis mit Angabe des Ausstellungsangebotes. Für den Pflichteintrag wird eine Pauschale von 185,00 € erhoben. Zusätzliche kostenpflichtige Einträge im Ausstellerverzeichnis oder Warenverzeichnis: 30,00 €/Eintrag, Logo: 50,00 €/Logo sind möglich. Der Eintrag sollte vom Aussteller vorab im OSC bearbeitet werden. Andernfalls übernimmt die MFN keinerlei Verantwortung für falsch gelistete Daten. Der Termin für den Bearbeitungsschluss wird mit Bekanntgabe des OSC- Zugangscode mitgeteilt. / In addition to the participation fee, the acceptance of the following services is obligatory:
- Flat fee for general waste disposal of 80l per day: 1.00 €/m² stand space. Beginning from 80m² flat price is 80.00 €.
- The AUMA fee of 0.60 €/m² to be paid by the exhibitor will be invoiced by MFN for the AUMA and passed on (see General Conditions of Participation).
- A flat rate of 185.00 € is payable for the media listing. Additional fee-based items are possible in the exhibitors or product index: 30.00 €/entry; 50.00 €/logo.
- All exhibitors will be included in a guide as well as on the website of AERO. An entry will be made in the alphabetical directory with information about the exhibitor's offerings. The entry should be edited in advance by the exhibitor in the OSC, otherwise MFN does not assume any responsibility for false media entries. The deadline for the close of editing will be announced with the notification of the OSC access code.

Additional services according to use.

6.2 Strom und Wasser nach Inanspruchnahme: Die Berechnungsgrundlage für den Stromverbrauch ist unter der Rubrik „Elektro“ im OSC geregelt. Bei einem Verbrauch bis 3 kW werden pauschal 39,90 € netto in Rechnung gestellt. Die Wasser- und Abwassergebühr beträgt pauschal 5,00 €/Tag. Die Bestellung des Strom- und Wasseranschlusses erfolgt über das OSC.

Weitere Leistungen können über das OSC bestellt werden. Alle genannten Preise sind Nettopreise. /

Power and water consumption:

The calculation basis for power consumption is regulated under the e- form for electrical installations in the OSC with the participation fee invoice, 39.90 € will be charged for up to 3kW. The water and wastewater fee is 5.00 €/day. Electrical connection and water installations can be ordered via the OSC.

7. Rechtliche Hinweise / Legal notice:

7.1 Verstoß gegen die Ausstellungsbedingungen: bei schwerwiegenden Verstößen gegen die Ausstellungsbedingungen kann die MFN einen Stand sofort schließen und die Räumung selbst durchführen, ohne dass es dazu die Anrufung gerichtlicher Hilfe bedarf. Dies gilt insbesondere bei einer Werbung, die gegen gesetzliche Vorschriften, die guten Sitten oder den Messezweck gerichtet ist, sowie bei einer Werbung zu weltanschaulichen oder politischen Zwecken. / Serious violations of the exhibition terms and conditions gives MFN the right to close stands immediately and to clear them off without requiring court action. This applies in particular to cases of advertising in contravention and in case of advertising for political or ideological purposes.

7.2 Erfüllungsort: Friedrichshafen. Gerichtsstand ist Tett nang/ Ravensburg.
HRB-Nr. 1179 Registergericht, Amtsgericht Tett nang.
Rechtsverbindlich ist die deutsche Fassung des Vertrages.

The German version of this contract is legally binding

Place of fulfilment is Friedrichshafen; place of jurisdiction is Tett nang/ Ravensburg.

HRB-No. 1179 Registration Court, District Court Tett nang

8. Vorbehalte, höhere Gewalt, Absage und sonstige Veränderungen der Veranstaltung / Reservations, force majeure, cancellation and other changes to the event

8.1 Gründe für Veränderungen der Veranstaltung, Unterrichtungspflicht und Schadenersatz / Reasons for changes to the event, obligation to inform and compensation

8.1.1 Unvorhergesehene Ereignisse, insbesondere Fälle höherer Gewalt (beispielsweise Naturkatastrophen, Krieg, Terror, Ausfall oder massive Störungen der Verkehrsversorgung und/oder Nachrichtenverbindungen sowie besondere Epidemie-Risiken bei Auftreten von ansteckenden Krankheiten), die eine planmäßige Abhaltung unmöglich oder nicht verantwortbar machen, berechtigen die MFN zur Vornahme folgender Veränderungen der Veranstaltung:
– eine Veranstaltung zeitlich zu verschieben, zu verkürzen und zu verlängern;
– deren Eröffnung ganz abzusagen sowie
– eine bereits begonnene Veranstaltung vorübergehend, endgültig, in einzelnen Teilen oder insgesamt zu schließen. Die Unmöglichkeit einer genügenden Versorgung mit Hilfsstoffen wie Elektrizität, Heizung, etc., Streiks und Aussperrungen ist, soweit sie nicht von kurzfristiger Dauer ist, einem Fall höherer Gewalt gleichgesetzt. Die Berechtigung zur Vornahme der vorstehend aufgeführten Veränderungen der Veranstaltung besteht nicht, wenn die MFN das Ereignis, auf das die Veränderung gestützt wird, zu vertreten hat. /

Unforeseen events, in particular cases of force majeure (for example natural disasters, war, terror, failure or massive disruptions in traffic and/or communication links, as well as special epidemic risks when contagious diseases occur) which make it impossible or irresponsible to hold the event as planned, entitle MFN to make the following changes to the event:

- to postpone, shorten and extend an event;
- to completely cancel its opening and
- to close an already started event temporarily, finally, in individual parts or in total.

Inability to provide sufficient operating elements, such as electricity, heating, etc., strikes and lockouts, will be equated to incidence of force majeure as long as they are not short-term in nature. There is no right to make the aforementioned changes to the event if MFN is responsible for the incident on which the change is based.

- 8.1.2** Die MFN hat den Aussteller von solchen Veränderungsmaßnahmen unverzüglich nach Ergehen der Entscheidung zu unterrichten, sofern sie hierzu nicht ebenfalls durch einen der genannten Umstände gehindert ist. Schadenersatzansprüche wegen solcher Veränderungsmaßnahmen gegen MFN sind ausgeschlossen, es sei denn,
- die Veränderung ist auf eine grob fahrlässige oder vorsätzliche Pflichtverletzung der MFN oder ihrer Erfüllungsgehilfen zurückzuführen oder
 - die Veränderung beruht auf der Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht durch die MFN oder ihrer Erfüllungsgehilfen, die die ordnungsgemäße Erfüllung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Aussteller regelmäßig vertrauen darf (dies ist zum Beispiel die ordnungsgemäße Planung und Vorbereitung der Veranstaltung, die rechtzeitige und vollständige Information des Ausstellers etc.). / MFN must inform the exhibitor of such change measures immediately after the decision has been taken, unless MFN is also prevented from doing so by one of the circumstances mentioned. No claims for damages can be made against MFN, unless
 - the change can be attributed to a grossly negligent or intentional breach of duties by MFN or its agents
 - the change is due to MFN's or its agents' violation of an essential contractual obligation which, firstly, enables the contract to be fulfilled in accordance with the regulations. Furthermore, the exhibitor should also be consistently able to trust that this obligation shall be adhered to (this may be, for example, planning and preparation of the event in accordance with the regulations, the exhibitor being notified in good time and being fully informed, etc.).

8.2 Beteiligungsentgelt / Participation fee

- 8.2.1** Im Falle einer zeitlichen Verschiebung einer Veranstaltung aus einem in 8.1.1 genannten Grund gilt folgendes: Die MFN bestimmt spätestens einen Monat nach Bekanntgabe einer zeitlichen Verschiebung einer Veranstaltung einen Ersatztermin. Dem Aussteller steht das Recht zum Rücktritt vom Ausstellervertrag innerhalb von 14 Tagen nach Zugang der Mitteilung über den Ersatztermin zu./
- In the case that an event is postponed for a reason specified in 8.1.1, the following applies: MFN will determine a replacement date no later than one month after the announcement of the postponement of an event. The exhibitor has the right to withdraw from the exhibitor contract within 14 days of receiving notification of the replacement date.
- 8.2.2** Wird eine bereits begonnene Veranstaltung aus einem in Ziffer 8.1.1 genannten Grund verkürzt, verlängert oder vorübergehend, endgültig, in einzelnen Teilen oder insgesamt geschlossen, sind die vom Aussteller nach dem Ausstellervertrag zu erbringenden Zahlungen – das Beteiligungsentgelt sowie etwa vom Aussteller zu tragende Kosten – in voller Höhe zu entrichten. /
- If an already started event is shortened, extended or closed (temporarily, permanently, in individual parts or in total) for one of the reasons specified in section 8.1.1, then the payments to be made by the exhibitor according to the exhibitor contract - the participation fee as well as any costs to be borne by the exhibitor - must be paid in full.